

الطقوس الشرقية والكنيسة الكاثوليكية

مقتطف من رسالة حديثة لاحد افاضل كهنة الروم الكاثوليك

لما عزّل قبضة السيد البطريرك كبرئس الثامن والسادة الاجلاء اساقفة الروم اللاتين الكاثوليك على عهد مجمع ملني في عين تراز أوجعت قلوب بعض اهل الطائفة خوفاً من طقسهم كأنّ خطراً يهدده أو -هاماً تعرضده فاسرع احد افاضل كهنة الروم الكاثوليك من اجلهم وقاماً فكذب كراماً ليكن روح اولئك المتحفظين للدفاع عن طقسهم وبين لهم ان خوفهم من اشباح دون ارواح. وفي هذا انكرأس فصول حثت عن الطقوس الشرقية عموماً والطقس اليوناني خصوصاً وحرمتها في الكنيسة الكاثوليكية رأينا انتظافها لغايتها وكتبت انالات استعادة ظهرت في اعداد المشرق السابقة

ل. ش

الطقس الكنسي

الطقس عند بعضهم هو الامر الجليل . هو محور الدين والامور الكنسية وهو الشغل الشاغل لمن لا شغل له . بل قد جملة راية حرب يولبون حولها كل جاهل بحقيته ومعناه للجهاد عن امور لا طائل تحتها او عن ماآرب خصوصية وقام الله من شر الجاهلين والمتحزين

١. هو الطقس ومنزله من الدين والله . الطقس كلمة يونانية (Τύχη) معناها نظام ورتبة فهو في عرف الكنيسة مجمل العادات والتربيات والشرايع التي وضعتها الكنيسة ليجري عاها ابتاؤها في عبادة الخالق مثل صلوات الفرض الكنسي وحفلات توزيع الاسرار الالهية وشرايع الصوم وما شاكل فيتبرن لك بديها ان الطقس ليس هو الا مظهر من مظاهر العبادة الخارجية ولكنه ليس من جهر العبادة في شيء البتة وانما هو وضع كنسي لا الهي . اجل ان العبادة الخارجية لضرورية للانسان من اوجه عديدة وكني برهاناً ان الله عز وجل اسر بها في العهد القديم والجديد . بيد ان تحديدها على نوع دون اخر منوط بالسلطة التولية من قبله تعالى امور الدين على الارض . وعليه فالسلطة الواحدة التي رتبها تستطيع ان تبدلها . فالعبادة النفسية والعبادة الخارجية والطقوس الكنسية هن من الدين بمنزلة النفس والجسد والاثواب من الانسان فن النفس والجسد يتكسب الانسان جوهرياً كذلك بالعبادة النفسية وبمظهرها العبادة

الخارجية يقوم الدين وانما الطقوس اثواب تتشيزها طائفة دون اخرى كما تتشيز الشعوب واللبل بلطاتها وعواندها وأزيائها وكأها من الانسانية في نوع واحد فالطقس اليرثاني يترنا نحن معشر الروم اللكيين عن سائر الطوائف الكاثوليكية من لاتين وموارنة وسريان وارمن وكلدان واقباط . وهو والحق يقال على اعظم جانب من الأبهة والجلال حتى سمي بالطقس الملوكي ويحق لنا بل واجب علينا ان نختص عليه احترام الماقل على وديعة ثمينة انه وديعة ابائنا القديسين معلني الكنيسة . ألا ان المبالغة في كل شي مذمومة والشطط والضلال في مثل هذه الامور قد يضيان الى اقبسح المواقب

ما قولكم فيمن يفضل ان يدمم جسده وحياته ولا يجسر ثوبه لعصري قد يوجد قوم بل افراد يوترن طقسهم على العبادة والدين وما ذلك بتادر الحدوث . وما هو من هذا القبيل ايضاً تتاحن وتحارب اولاد الدين الواحد والمعتد الواحد لسبب بعض اختلافات طقسية على حين يتقربون ويتحبون من الناكرين دينهم ومعتقدهم . ومعاذ الله ان اشمل نار الفتنة والتعصب التي تحرب البلاد وينهي عنها رب العباد . انما ألوم وكل عاقل يلوم معي التباعد والتعزب لداعي طقس كني

ثم اني اوجه الكلام الى الذين يحملون راية الطقس ويتزلون في ميدان حرب لا هدنة ولا نهاية لها إلا تدبرتم الاسر أو لا بعقل رائق وفكر سديد على حد كل من يدخل ساحة حرب مخافة ان تذهب اوقاتنا واتابنا وقفاتنا سدى

من هو العدو الذي ترومون مدافعة؟ وما هي الاخطار التي تهدد الطقس وذويه؟ ومن هم اليهود اليهم في حفظ الطقس والمدافعة عنه؟ وما شانك انت

من يتعامل على الطقس اليرثاني الذي كرسه الايام وتثبت به الوف من الانام فيريد تبديله او التغيير منه؟ ما ادري لا جرم ان الذي له سلطة وكفاة في هذا الاسر فيخشى منه غائلة ما هو الا مجتمنا الطائفي والحبر الروماني راس الكنيسة الاول فنحننا طامنة البال وازالة كل ارتياب ووسواس من هذا الباب لنكنفي جماعتنا مؤونة الاضطراب والمدافعة حيث ليس لها من داع ولا مناسبة

المجمع الملبّي والطقس

ان الغاية من عمد هذا المجمع هو النظر في الامور الكنسية للاصلاح والترتيب

والتحصين ولا شك ان آباءه المحترمين يأتون على مسئلة الطقس وملحقاته لينقوه بما طراً عليه من شوائب التغيير والتنقيص او الزيادة بسبب الجهل والتهامل . أما ان يسؤره بما يشوه هيئته او يغيرها فهذا وأيم الحق ليس بما يدور في خلدتهم ولا من نيتهم في شيء ولو خطر لاحدهم لأقصاه عن فكره سريعاً لما يجول دونه من الصعوبات والوانع التي دونها خرط القتاد

كل ما هناك ان يضعوا بعض ترتيبات تتقاضاها من كل وجه احواننا الحاضرة بما يرجع الى خير النفوس وسلامة ررونة الطقس . وكل ابن عاقل وخاضع لادامر كنيسة المسيح يركن بجل الثقة الى هذه السلطة التي اقامها الله ووكل اليها امر الطقس والدين عنه . فالتخوف اذاً والاضطراب لا وجه لها والنشاكل بما لا عيننا ضرب من الحرق ومجاورة الحدود

على انه ان كان لاحد من ابنا . الطائفة متمنى من اصلاح يرجوه او نظام صوابي منيد للمصاحبة العامة فله ان يرفعه الى السادة الاساقفة الاجلاء بكل احترام ويقف عند حدود الطاعة البشوية لقبول كل ما ترتبه السلطة العليا في ذلك النظام وعلى النظام ترتب الراحة العامة . وعلى كل حال فالامور مرهوتة لاربابها منوطة باصحابها . ما قولك اذا ترك الحياط المتص والابرة وتناول البردقة وزردية الصياغة او هجر التاجر مخزنه ومررتقه ولحق بصناعة الملاحة يبنتي قيادة السفن في عباب البحر مخاطرأ بنفسه ونفوس غيره . وقل للامة التي يتولى حوزتها وحملها زمام الاحكام ووضع النظام : « عليك السلام رحم الله شاعرنا حيث يقول :

لو كان كل يعرف الحق سوى لكان كل الناس اهلاً للقضا

وكل ما في غير مشواه سوى يسبح في المين ويؤذي من رأى

وما هو نقطة العجب انه بينا نرى سائر الحقوق المدنية محفوظة وحدود الحرف والصناعات فيما بين اهلهما فاصلة ولخصايتها صائفة نشاهد بين الاشرزاز والاسف وظانف الدين والعبادة بين القوم مشاعة وخصائص خدمة البيعة للكبير والصغير مباحة . على انه لو اخطأ احد الكهنة ونصح لك في شيء من شؤون تجارتك او صناعتك مودة منه وغيرة لا تلبث ان تشير الى تطاوله وتداخله بما لا يعنيه وترقفه عند حده . هذا عند ما لا تتايل مودته وغيرته هذه بتبسم الاحتقار وتغض الرأس اذدرا فليس الأ حقوق

الدين مجسدة والسلطة الكنسية مبتذلة حتى يشترك فيها الخاصّ والعامّ وهي احدى الامور بالسياسة والمية. وانه لم تازل ارباب هذه السلطة اقصمهم او نبي خدمة البيعة خرقهم وواجباتهم فاجبروا ان يشركوا في خصائص ووظائفهم من لا دخل له فيها لاقتضى منه الراي والاستقامة ان يأبى ويستدر ادباً وتدبناً واحتراماً

الاجبار الرومانيون والطقوس الشرقية

لا جرم انه ان كانت الطقوس الشرقية ولاسيا اليونانية باقية على حالها وقدميتها محفوظة مصونة من كل تغيير وتبديل قد طرأ على وقيمتها الطقوس الغربية فالفضل في ذلك للاجبار الرومانيين وما أحدث فيها من بعض التغييرات الجزئية فهو من ابناء هذا الطقس انفسهم واليك الشهادات التاريخية التي تسند مزعمنا

انه بعيد عن فكر الاجبار الرومانيين ولا بُد الثبات عن التزم توحيد الطقوس الكنسية وجنمها الى واحد يسم جميع ابناء الكنيسة الكاثوليكية. لا مشاحة في ان سلطتهم الالهية المطلقة على الكنيسة كلها شعبة واساقفة تمتد الى الطقوس كلها اينما كما تتناول جميع الشرائع الكنسية ينسخونها ويبدلون منها ويضيفون كما يشاؤون وتدعو اليها احوال الكنيسة فان كل ما يحاونه او يربطونه على الارض هو محلول ومربوط في السماء. يد انهم لا يجهلون ان جمال الكنيسة وبيائها في وحدة الايمان واختلاف الطقوس قال بيوس التاسع في براءة وجهها الى بطاركة الشرق واساقفتهم في ٢ نيسان سنة ١٨٦٢: « ان كثرة الطقوس المقدسة وتوابعها اذا كانت شرعية لا تضر ان قط بوحدة الكنيسة بل انها تزيد ان في منزلتها وجلالها ورونهها وبيائها ». فهي الكنيسة تلك الملكة التي وصفها المرتل الالهي داود قائلًا: « قامت الملكة من عن يمينك متوشحة بثوب مذهب مزين موسى » ولذا قد حافظوا ويحافظون على بقا الطقوس العديدة ولاسيا الشرقية بقدميتها وتروعها وبيائها كما يسهرون على وحدة الايمان الكاثوليكي في كل المسكونة وطهارة الادب المسيحية

ثم اخذنا الكتاب الناضل يمدد الشراهد على بيان تضييقه وذكر بعض اقوال الاجبار الرومانيين في براءة اقصم وخطبهم على وجوب حفظ الطقوس في كل جانبها وخواصها. وقد اثبت المشرق (٢٨٩٥-٢٩٦٦) لجناب الاديب نجيب انندي الزيات مقالة ضافية الذيل في هذا المعنى فتجبل القراء الى مراجعتها اختصاراً

الشرقيون وطقوسهم

ليت الشرقيين يحافظون على طقوسهم مثل ما رومية تحرص عليها فانه ما ناب هذه الطقوس الشريفة من تغيير او شائبة فمنهم انفسهم . واني لا اتكلم عن بقية الطوائف الشرقية التي قد ادخلت في طقوسها رباً جديدة تروبتا من الطقس اللاتيني . بل أقصر الكلام على طائفة الروم الملكية

هذا القداس الالهي راس الطقوس واهمها هل تبحد في الطائفة كلها كاهنين يختلفان به على طريقة واحدة وليس الاختلاف . فقط فيما لم تتبدد كتب الليتورجيا بل فيما هو مشار اليه وموضح . دونك اهم الملاحظات : يجب ان تعد القرايين قبل المباشرة في القداس اذ ان افشين ختامها هو فاتحة الليتورجيا المقدسة . ومع ذلك فغير مرة يتبدد الكاهن بالقداس قبل تمام ذبيحة التقدمة . وترى غيره ' يأتي في اشياء . القداس يشترك به مع من تقدمه وقد اتم منه جزءاً ثم يخرج قبل ختامه خلافاً لما اوصى به مجمع عين تراز وغيره . ولا يسدر ان يقام قداس يوحنا في الذهب مقام قداس باسيلوس لسبب طفيف . ولست ادري لاي وجه يحدقون من انتقونات القداس استيقوناتها . ظنير الروم الذين حذفوا من القداس الالهي غير ذلك (وهم الحافظون !!!) وغيرهم يتبدد بالانتقونات ويحتم بالكاوزمي وصما مفترقان ودعنا من غلطات المصلين في الطر وباربات والتناديق والاراميس وانكينونيكات فلنذكر فقط زيادتهم كلمات عديدة . مثل : عليها اشرف السلام . ولك يا رب ' ساجدين وخاضعين ' . و . بارك الاتي باسم الرب في اول القداس . وحذفهم ' ذكها كائين وكيريايصون ثلثا باسم الرب بارك يا رب ' في اخر القداس ومجاوبتهم كيريايصون بدل ' استجب يا رب ' واشيا . كثيرة ظنيرها نأ لا يسعنا ذكره في حدود هذه العجالة

ولا حرج . فان الكهنة انفسهم يدلون ويضيفون وينقصون خلافاً لنص الليتورجيا المقدسة ولا اذكر سوى صلوات خشوية قبل التقديس ليس لها في الكتاب من اثر . وذكراية الاحياء والاموات قيل : خاصة ومحلها للكاهن فيما بعد . والحق افشين : ' اذكر يا رب هذه المدينة . الخ ' والذي قبله على ان بينها ذكر رواسا الكنيسة علناً . وتلاوة انشين ' يا مبارك مباركك يا رب ' داخل الميكل على ان انكتاب يشير الى

تلاوته خارجاً خلف الامبونس . . . وهناك ايضاً تغييرات شتى وحركات غريبة لا يمكنني
لذكرها كتاب برنت

واذا اتينا على تلاوة الفرض الالهي وكتب التيسيكونات وخدمة الاسرار المقدسة
والحفلات الدينية فهناك الطامة الكبرى والحبة العظمى مما ينشئ التشوش ويشوه
الرب الكنائسية ويحط من اعتبارها . والسبب في ذلك ليس من اختلاف التيسيكونات
عندنا على حين كان يجب التعويل على واحد منها لامة انكتانس بل لجهل او تهامل
من هو مرتب عليه الاستعداد ومعرفة التوائين اللازمة قبل المباشرة بالصلوة او خدمة
الاسرار المقدسة قديماً واجلاًلاً .

ليت شعري . لو كنا نهم بمطالمة كتبنا الطقسية والمحافظة على قوانينها القديمة بدل
التجند للحرب والمدافعة ضد عدو وهي . . . بل ضد الخير والاصلاح أما كان بنا اولي
والطقس اتع

الطقس والعبادات الحديثة

ما اقيح وما اضر غلط الذين لا يميزون بين الطقس الاصلي وانواع العبادات
الحديثة التي لا دخل لها مع الذين يتسلحون بحجة الطقس كعربة ذات حدين ويقفون
على باب الكنيسة كلاك الرب قديماً على باب الجنة ليسعوا كل عبادة جديدة ان تدخل
المعد الملكي . مسكين ايا الرومي الملكي . قف خارج الجنة . ابك . فأمّا ان تتجرّد
عن كل عبادة مها لذت لديك وطابت بها نفسك ومجدت خالقك او ان تحرم طقسك
كله . فاي شركة بين الطقس وهذه العبادات الاجنبية ؟ كيف الانسان الواحد يحضر
الذبيحة الالهية حسب الطقس اليوناني ويستطيع من بعد ذلك ان يكرم الحبل المذبح
بالاحتفال بزواج القربان المقدس ؟ . . . كيف تجتمع في نفس واحدة عبادة الايقونات
المقدسة حسب الطقس الشرقي وعبادة قلب يسوع فادينا حسب العادة الغربية ؟ هل
يا ترى الفم الواحد يستطيع ان يتلو قانون الباراكليسي ثم يتلو السلام اللانكي
الذي تتألف منه المسحة ؟ . . . قال بولس الرسول : اله واحد ورب واحد وايمان واحد
ومعمودية واحدة . . . ويردف اصحابنا : عبادة واحدة وطقس واحد . . . وقال الرب :
« بحاني لا تموا » ويقول اصحابنا : « وبالطقس لا تمس » . اجل يا صاح طقس واحد

ان جاء القديس باسيلوس الكبير فوضع للكنيسة اليونانية الليتورجيا المعروفة باسمه مختصراً فيها خدمة القديس يعقوب . وما لبث القديس يوحنا ثم الذهب ان اختصر خدمة باسيلوس واعطانا خدمته المعروفة باسمه . ثم نشأت بعد ذلك خدمة البروجازمانا النسوية الى غريغوريوس الكبير بابا رومية

فيقين لك من هذه التغييرات الطقسية المتوالية من السيد له المجد والرسول الاطهار وابعاء الكنيسة وغيرهم ان الطقس ما كان في نظرهم ألا ما هو عليه حقيقة نوع من انواع العبادة الخارجية يمكن تغييره حسب الظروف والدواعي المختلفة

ثم تتبّع صاحب المقالة تاريخ الطقوس والصلوات في الكنيسة وبين ما طرأ عليها من التغيرات على اختلاف الكنائس وتداول الابام بيد انه لم يسح بان يكون حق التصرف بها إلا لارباب الكنيسة التي نالت تلك السلطة من الله . ثم بين ان تلك الطقوس لا تحس باذى اذا استعان المؤمنون ببعض مبادات خارجة وان جديدة تريد تمثّل نشاطاً في خدمة الله واستدل على ذلك برغبة الشعب في تلك العبادات الصالحة الى ان قال : وصوت الشعب صوت الله وما يأتي من الله لا يقوي عليه بشر

كتاب فضائل الكلاب

على كثير من لبس الثياب

لاي بكر علي بن احمد الشهير بابن المرزبان

رواية القاضي ابي القاسم علي بن المحسن بن علي التوشخي

نُصِبَتْ

سبق لنا في تعريف ديوان السورمل (ص ١٦١) ان ذلك ديوان كان مدرجاً في الاصل في مجموع ادبي يحتوي على عدة آثار من جملتها « كتاب فضائل الكلاب » . وقد وعدنا بان ننشر الكتاب المذكور عند سوح الفرصة فقد حانت تلك الفرصة وما نحن نقوم بالوعد . كان هذا الكتاب الثالث من ذلك المجموع يتدو في الصحيفة ٤٤ ويتهى بالصحيفة ٦٣ فتكون جملة صفحاته ٢٠ وصفحاته ٤٠ صفحة بالمطبع المشرق الثخين . وقد مر ان تاريخ كتابته سنة ٦٤٩ (١٢٥٢) كنيته المجموع وقد قابلته على الاصل في تلك السنة الثوري الشهير الحسن بن محمد الصفاني